SONY

3-245-820-**61**(2)

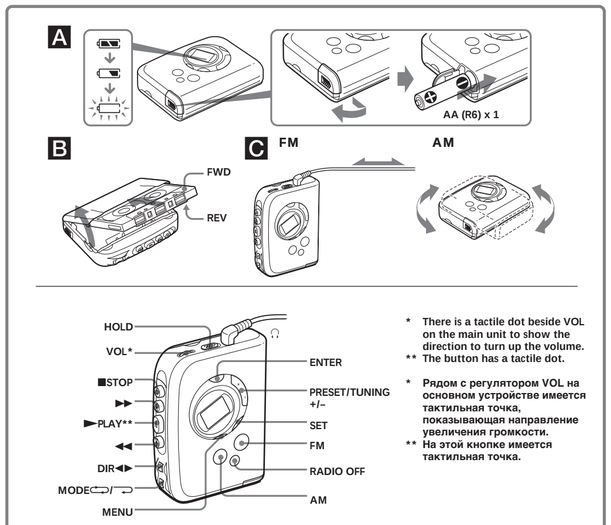
Radio Cassette Player

Operating Instructions
Инструкция по эксплуатации
Használati útmutató (hátoldal)
Kullanma yönergeleri (arka tarafta)

WALKMAN

WM-FX488

Sony Corporation ©2002 Printed in Malaysia



* There is a tactile dot beside VOL on the main unit to show the direction to turn up the volume.
** The button has a tactile dot.

* Рядом с регулятором VOL на основном устройстве имеется тактильная точка, показывающая направление увеличения громкости.
** На этой кнопке имеется тактильная точка.

Specifications

- **Frequency range**
  FM: 87.5 - 108 MHz
  AM: 530 - 1 710 kHz (North, Central and South America)
  531 - 1 602 kHz (Other countries)
- **Power requirements**
  1.5V DC, battery R6 (size AA) x 1
- **Dimensions (w/h/d)**
  Approx. 83.6 x 112.0 x 28.3 mm (3 ⅜ × 4 ½ × 1 ⅛ inches)
  excl. projecting parts and controls
- **Mass**
  Approx. 138 g (4.9 oz) (main unit only)
- **Supplied accessories**
  Stereo headphones or Stereo earphones (1)
  Carrying case with belt clip or Carrying pouch (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

Battery life* (approximate hours)

	Sony alkaline LR6 (SG)**	Sony R6P (SR)
Tape playback	35	9
Radio reception	40	14

* Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
(Using a Sony HF series cassette tape)
**When using a Sony LR6(SG) "STAMINA" alkaline dry battery (produced in Japan).

Note
- The battery life may be shorter depending on the operating condition, the surrounding temperature and battery type.

Технические характеристики

- **Диапазон частот**
  FM: 87,5 - 108 МГц
  AM: 530 - 1 710 кГц (Северная, Центральная и Южная Америка)
  531 - 1 602 кГц (Другие страны)
- **Требования к источнику питания**
  Батарейка 1,5 В постоянного тока, R6 (AA) × 1
- **Габариты (ш/в/г)**
  Прибл. 83,6 × 112,0 × 28,3 мм, не включая выступающие детали и регуляторы
- **Масса**
  Прибл. 138 г (только основное устройство)
- **Входящие в комплект принадлежности**
  Стереофонические головные телефоны или наушники (1)
  Футляр для переноски с зажимом для крепления к поясу или чехол для переноски (1)

Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Примерная продолжительность работы от батареек* (в часах)

	Щелочные батарейки Sony LR6 (SG)**	Sony R6P (SR)
Воспроизведение кассеты	35	9
Прием радиопрограмм	40	14

* Измеренное значение по стандарту JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). (При использовании кассет серии Sony HF)
**При использовании одной сухой щелочной батарейки Sony LR6(SG) "STAMINA" (сделанной в Японии).

Примечание
- Продолжительность работы батареек может быть меньше в зависимости от условий работы, окружающей температуры и типа батареек.

Кассетный плеер с радиоприемником
Сделано в Малайзии

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку,
Токио 141-0001, Япония

Printed using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

Маркировка CE является действительной только для тех стран, где она имеет юридическую силу. В основном это касается стран европейской экономической зоны EEA.

A CE jel csak azon országokban érvényes, ahol annak használatát a törvény kötelezővé teszi, így elsősorban az Európai Unió országaiban.

CE işareti yalnızca bu işaretin kullanılmasının zorunlu olduğu ülkelerde kullanılır, bu ülkeler çoğunlukla Avrupa Ekonomi Bölgesi ülkelerdir.

http://www.sony.net/

"WALKMAN" is a registered trademark of Sony Corporation.
" WALKMAN " is a trademark of Sony Corporation.

English

Preparations

To Insert Battery A

1 Slide open the battery compartment lid, and insert one R6 (size AA) dry battery with correct polarity.

Replace the battery with new one when "▭" flashes in the display.

Playing a Tape

1 Insert a cassette. B
2 Press ►PLAY.
Adjust the volume with VOL.

To	Press
Stop playback	■STOP
Wind rapidly*	►► or ◄◄

* If you leave the unit after the tape has been wound or rewound, the battery will be consumed rapidly. Be sure to press ■STOP.

Note
- Do not open the cassette holder while the tape is running.

To select playback mode

Switch MODE to select the desired mode.

To play	Select
Both sides repeatedly	⟲
Both sides once from the side facing the cassette holder (FWD)	⊃

To select the tape direction

Switch DIR◄► to select the desired direction.

Listening to the Radio

1 If the HOLD function is turned on, set the HOLD switch in the opposite direction of the ⊳ mark to unlock the controls. Make sure that the tape has stopped completely.
2 Press FM or AM to select the desired band and to turn on the radio.
3 Press PRESET/TUNING +/– to tune in to the desired station.
If the signal is strong, you can scan for stations. Press MENU repeatedly to set the cursor in the display to TUNE MODE and press SET to display "MANUAL". Then hold down PRESET/TUNING +/– for a few seconds.

To turn off the radio

Press RADIO OFF.

To improve broadcast reception C

- **For FM:** Extend the headphones/earphones cord (antenna). If the reception is still not good, press MENU repeatedly to set the cursor in the display to FM MODE. Then press SET to switch between "LOCAL" and none (DX), or "MONO" and none (stereo) for best reception.
- **For AM:** Reorient the unit itself.

Presetting Radio Stations

You can preset up to 40 stations.
For Canada and Central/South America: 30 for FM and 10 for AM.
For other countries: 35 for FM and 5 for AM.

Presetting Automatically Scanned Stations

1 Press FM or AM.
2 Press and hold ENTER for more than 3 seconds.
Preset number 1 will flash in the display and the Walkman starts scanning the stations from the lower frequencies and stops for about 4 seconds when a station is received.
3 If you wish to preset the currently received station, press ENTER while the preset number is flashing.
The received station is preset on preset number 1 and the unit starts scanning for the next receivable station.
4 Repeat step 3 until all receivable stations are preset.

To stop scanning

Press RADIO OFF. The radio is turned off at the same time.

Notes
- If stations are already stored, the newly preset stations replace the old ones when the above procedure is completed.
- If stations cannot be preset automatically, preset them manually.

Presetting Stations Manually

1 Press FM or AM.
2 Press ENTER.
The frequency digits will flash in the display.
3 While the frequency digits are flashing, tune in to a station you wish to store using PRESET/TUNING +/– and press ENTER.
The first available preset number will flash in the display.
4 While the preset number is flashing, select the preset number you want using PRESET/TUNING +/– and press ENTER.

Notes
- If you cannot complete step 3 or 4 while the indicators are flashing, repeat from step 2.
- If a station is already stored, the new station replaces the old one.

Playing the preset radio stations

1 Press FM or AM.
2 Press MENU repeatedly to set the cursor in the display to TUNE MODE. Then press SET to display "PRESET".
3 Press PRESET/TUNING +/–.

To cancel a stored station

1 Follow the procedure above and in step 3, select the station you want to cancel and then press ENTER.
The frequency digits will flash in the display.
2 Press and hold PRESET/TUNING +/– until "- - - -" is displayed. Press ENTER while "- - - -" is flashing. A preset number will flash in the display.
3 Press PRESET/TUNING +/– repeatedly to select the preset number you want to cancel and press ENTER.

Scanning the preset radio stations — DAPS (Digital Auto Preset Scanning)

1 Press FM or AM to select the desired band and to turn on the radio.
2 Press and hold FM or AM pressed in step 1 for 2 seconds or more.
The preset stations of the selected band will be played for about 5 seconds each. (During DAPS the indicators in the display flash.)
3 Press FM or AM again to select the station while the desired preset station is being played.

Notes
- If there are no stations stored, the DAPS function does not work.
- Until a station is selected in step 3, the DAPS function turned on in step 2 will continue.
- In step 2 or 3, if you select a band which you did not select in step 1 by pressing FM or AM, the newly selected band will be played normally.

Using Other Functions

Locking the controls

Set the HOLD switch in the direction of the ⊳ mark to lock the controls.
The HOLD function only locks the radio operation buttons, MENU button, SET button, PRESET/TUNING +/– button and ENTER button.

Emphasizing bass sound

Press MENU repeatedly to set the cursor to MB (mega bass) in the display. Then, press SET to turn MB on. With each press, the indications change as follows.
MB (mega bass) : emphasizes bass sound
No message: off (normal)

Notes
- If the sound is distorted with the mode "MB", turn down the volume or select normal mode.
- Bass emphasis may not show great effect if the volume is turned up too high.

Protecting your hearing—AVLS (Automatic Volume Limiter System)

Press MENU repeatedly to set the cursor to AVLS in the display. Then press SET to show "ON".
The maximum volume is kept down to protect your ears.

Precautions

On batteries

- Do not carry dry batteries with coins or other metallic objects. It can generate heat if the positive and negative terminals of the batteries are accidentally contacted by a metallic object.
- When you are not going to use your Walkman for a long time, remove the battery to prevent damage from battery leakage and corrosion.

On handling

- Do not leave the unit in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or sand, moisture, rain, mechanical shock, or in a car with its windows closed.
- We do not recommend the use of tape longer than 90 minutes. They are very thin and tend to be stretched easily. This may cause malfunction of the unit or sound deterioration.
- The LCD display may become hard to see or slow down when using the unit at high temperatures (above 40°C/104°F) or at low temperatures (below 0°C/32°F). At room temperature, the display will return to its normal operating condition.
- If the unit has not been used for a long time, set it in the playback mode to warm it up for a few minutes before you start using it again.

On headphones/earphones

Road safety
Do not use headphones/earphones while driving, cycling, or operating any motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in some areas. It can also be potentially dangerous to play your headphones/earphones at high volume while walking, especially at pedestrian crossings.
You should exercise extreme caution or discontinue use in potentially hazardous situations.

Preventing hearing damage
Do not use headphones/earphones at high volume. Hearing experts advise against continuous, loud and extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce the volume or discontinue use.

Caring for others
Keep the volume at a moderate level. This will allow you to hear outside sounds and to be considerate to the people around you.

On maintenance

- Clean the tape head and tape path using a cotton swab and commercially available cleaning solvent after every 10 hours of use.
- To clean the exterior, use a soft cloth slightly moistened in water. Do not use alcohol, benzine or thinner.
- Clean the headphones/earphones plugs periodically.

Русский

Подготовка

Установка батарейки A

1 Сдвиньте и откройте крышку отделения для батареек, затем вставьте одну сухую батарейку R6 (размера AA), соблюдая полярность.

Когда на дисплее замигает индикатор "▭" замените батарейку на новую.

Воспроизведение кассеты

1 Вставьте кассету. B
2 Нажмите кнопку ►PLAY.
Отрегулируйте звук с помощью регулятора VOL.

Чтобы	Нажмите
Остановить воспроизведение	■STOP
Быстро перемотать кассету*	►► или ◄◄

* Если оставить аппарат включенным при достижении начала или конца ленты во время перемотки, это может привести к быстрой разрядке батарейки. Обязательно нажмите ■STOP.

Примечание
- Не открывайте кассетный отсек во время движения ленты.

Для выбора режима воспроизведения

С помощью переключателя MODE выберите требуемый режим.

Для воспроизведения	Выберите
Обеих сторон поочередно	⟲
Обеих сторон один раз, начиная со стороны, обращенной к держателю кассеты (FWD)	⊃

Для выбора направления движения ленты

С помощью переключателя DIR◄► выберите требуемое направление.

Прослушивание радиопередач

1 Если включена функция HOLD, установите переключатель HOLD в направлении, указанном меткой ⊳, чтобы заблокировать органы управления. Убедитесь, что кассета полностью остановилась.
2 Нажмите кнопку FM или AM, чтобы выбрать нужный диапазон.
3 Нажмите кнопку PRESET/TUNING +/– для настройки на нужную радиостанцию.
Если сигнал сильный, можно выполнить поиск станций. Последовательно нажимайте кнопку MENU для установки курсора на дисплее в позицию TUNE MODE, нажмите кнопку SET для отображения индикации "MANUAL". Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку PRESET/TUNING +/–.

Для отключения радиоприемника

Нажмите кнопку RADIO OFF.

Для улучшения качества приема C

- **Для диапазона FM:** Вытяните кабель наушников/головных телефонов (антенну). Если прием не улучшается, несколько раз нажмите кнопку MENU для установки курсора на дисплее в позицию FM MODE. Затем нажмите кнопку SET, чтобы переключиться между положением "LOCAL" и без надписи (DX) или "MONO" (моно) и без надписи (стерео).
- **Для диапазона AM:** Измените ориентацию самого устройства.

Предварительная настройка радиостанций

Можно запрограммировать до 40 радиостанций.
Для Канады и Центральной/Южной Америки: 30 радиостанций для диапазона FM и 10 радиостанций для диапазона AM.
Для других стран: 35 радиостанций для диапазона FM и 5 радиостанций для диапазона AM.

Предварительная настройка радиостанций, найденных с помощью автоматического поиска

1 Нажмите кнопку FM или AM.
2 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку ENTER более 3 секунд.
На дисплее замигает номер станции 1, и аппарат Walkman начнет поиск радиостанций с более низких частот и будет останавливаться на 4 секунды на каждой найденной станции.
3 Если нужно выбрать принимаемую в определенный момент станцию, нажмите кнопку ENTER, пока мигает номер станции.
Принимаемая станция будет сохранена под номером 1, а аппарат продолжит поиск следующей вещающей станции.
4 Повторяйте пункт 3, пока не будут внесены в память все принимаемые станции.

Для остановки поиска

Нажмите кнопку RADIO OFF. Одновременно отключится радио.

Примечания
- Если в памяти уже хранятся станции, то после завершении описанной выше процедуры вновь найденные станции заменят старые.
- Если невозможно автоматически запрограммировать станции, можно запрограммировать их вручную.

Предварительная настройка радиостанций вручную

1 Нажмите кнопку FM или AM.
2 Нажмите кнопку ENTER.
На дисплее замигают цифры частот.
3 Пока мигают цифры частот, настройтесь на станцию, которую нужно занести в память, с помощью кнопки PRESET/TUNING +/– и нажмите ENTER.
На дисплее начнет мигать первый свободный номер станции.
4 Пока мигает номер станции, выберите необходимый номер с помощью кнопки PRESET/TUNING +/– и нажмите ENTER.

Примечания
- Если не удается выполнить пункт 3 или 4, пока мигают индикаторы, повторите указанные действия с пункта 2.
- Если какая-нибудь станция уже была занесена в память под определенным номером, ее заменит новая станция.

Прослушивание запрограммированных радиостанций

1 Нажмите кнопку FM или AM.
2 Последовательно нажимайте кнопку MENU для установки курсора на дисплее в позицию TUNE MODE. Затем нажмите SET для отображения индикации "PRESET".
3 Нажмите кнопку PRESET/TUNING +/–.

Для удаления запрограммированной радиостанции

1 Выполните процедуру, описанную выше и в пункте 3, затем выберите станцию, которую необходимо удалить, и нажмите ENTER. На дисплее замигают цифры частот.
2 Нажмите кнопку PRESET/TUNING +/– и удерживайте ее до тех пор, пока не появится индикация "- - - -". Нажмите кнопку ENTER, пока мигает индикация "- - - -". На дисплее замигает номер станции.
3 Последовательно нажимайте кнопку PRESET/TUNING +/–, чтобы выбрать номер станции, которую необходимо удалить, и нажмите ENTER.

Поиск радиостанций — DAPS (Digital Auto Preset Scanning)

1 Нажмите кнопку FM или AM, чтобы выбрать нужный диапазон и включить радио.
2 Нажмите и удерживайте кнопку FM или AM в пункте 1 в течение 2 или более секунд.
Предварительно настраиваемые станции выбранного диапазона будут воспроизводиться приблизительно в течение 5 секунд каждая. (Во время работы функции DAPS индикаторы на дисплее мигают.)
3 Нажмите снова кнопку FM или AM, чтобы выбрать станцию во время воспроизведения нужной станции.

Примечания
- Если станции не занесены в память, функция DAPS не будет работать.
- Функция DAPS, включенная в пункте 2, будет продолжать работать до тех пор, пока не будет выбрана станция в пункте 3.
- В пункте 2 или 3, если вы выбираете диапазон, который не выбирали в пункте 1 нажатием кнопки FM или AM, обычно будет прослушиваться новый выбранный диапазон.

Использование других функций

Блокировка органов управления

Передвиньте рычажок HOLD в направлении, указанном меткой ⊳, чтобы заблокировать органы управления.
Функция HOLD блокирует только кнопки управления радиоприемником, кнопку MENU, кнопку SET, кнопку PRESET/TUNING +/– и кнопку ENTER.

Усиление басов

Последовательно нажимайте кнопку MENU для установки курсора на дисплее в позицию MB (мега бас). Затем нажмите кнопку SET, чтобы включить функцию MB. При каждом нажатии этой кнопки индикация изменяется следующим образом.
MB (мега бас): усиливает басы
Без сообщения: выкл. (обычный)

Примечания
- Если звук искажается в режиме "MB", уменьшите громкость на основном устройстве или выберите обычный режим.
- Усиление басов может быть незаметно, если уровень громкости звука слишком высокий.

Предотвращение повреждений слуха —AVLS (автоматический ограничитель громкости)

Последовательно нажимайте кнопку MENU для установки курсора на дисплее в позицию AVLS. Затем нажмите кнопку SET, чтобы отобразить "ON". Даже при увеличении громкости максимальный уровень громкости не повышается сверх определенного уровня, чтобы не повредить Ваш слух.

Меры предосторожности

Батарейки

- Не носите сухие батарейки вместе с монетами или другими металлическими предметами. При случайном соединении положительных и отрицательных полюсов батареек с металлическим предметом возможно выделение тепла.
- Если Вы длительное время не собираетесь использовать Walkman, извлеките батарейку, чтобы предотвратить повреждение, вызванное утечкой батарейки и коррозией.

Обращение с устройством

- Не держите аппарат вблизи источников тепла или в местах, где возможно прямое попадание на него солнечных лучей, а также где имеются большие скопления пыли и песка; берегите его от сырости и дождя, не допускайте сильных сотрясений и не оставляйте в закрытом салоне автомобиля.
- Не рекомендуется использовать кассеты с продолжительностью записи более 90 минут. В этих кассетах очень тонкая пленка, которая легко вытягивается. Это может привести к повреждению аппарата или ухудшению звучания.
- Во время эксплуатации аппарата при высокой температуре окружающей среды (свыше 40°C/104°F) или при низкой температуре (ниже 0°C/32°F) индикация на жидкокристаллическом дисплее может стать нечеткой или изменяться медленно. При комнатной температуре дисплей опять будет работать как обычно.
- Если устройство длительное время не использовалось, перед вставкой кассеты переведите его в режим воспроизведения и дайте прогреться в течение нескольких минут.

О наушниках/головных телефонах

Помните о безопасности дорожного движения
Не пользуйтесь наушниками/головными телефонами во время вождения автомобиля, езды на велосипеде и управления любыми самоходными механизмами. Это создает опасность дорожно-транспортных происшествий и во многих местах запрещено законом. Использование наушников/головных телефонов при повышенной громкости иногда может быть потенциально опасным и для пешеходов, особенно при переходе улиц.
Поэтому следует соблюдать предельную осторожность и прекращать использование наушников в потенциально опасных ситуациях.

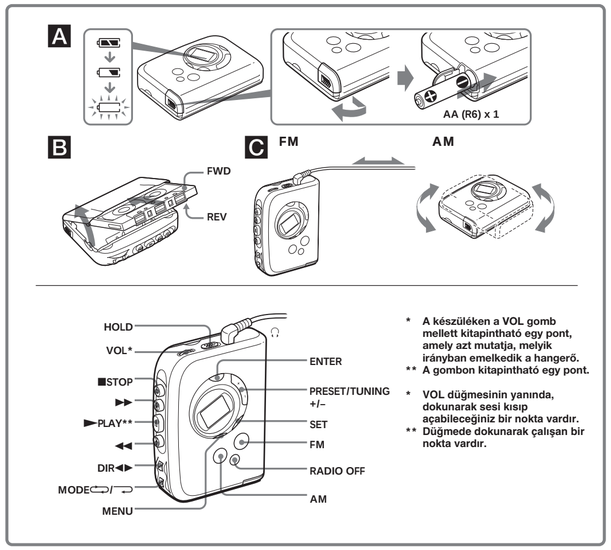
Берегите свой слух
Не следует чрезмерно увеличивать громкость в наушниках/головных телефонах. По мнению специалистов, долгое непрерывное прослушивание громкой музыки неблагоприятно влияет на слух. При появлении звона в ушах рекомендуем Вам уменьшить громкость или прекратить использование наушников/головных телефонов.

Не забывайте об окружающих
Старайтесь поддерживать в наушниках/головных телефонах умеренную громкость. При этом Вы сможете слышать, что происходит вокруг, и не будете беспокоить тех, кто находится рядом с Вами.

Уход

- Чистите головку и соприкасающиеся с лентой детали с помощью ватного тампона и имеющейся в продаже очищающей жидкости после каждых 10 часов работы.
- Для очистки внешнего вида используйте мягкую ткань, слегка смоченную водой. Не используйте спирт, бензин или растворитель.
- Периодически очищайте разъем головных телефонов/наушников.

Download from Www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.



* **A készüléken a VOL gomb mellett kitapintható egy pont, amely azt mutatja, melyik irányban emelkedik a hangerő.**
** **A gombon kitapintható egy pont.**

* **VOL düğmesinin yanında, dokunarak sesi kısıp açabileceğiniz bir nokta vardır.**
** **Düğmede dokunarak çalışan bir nokta vardır.**

Magyar

Előkészületek

Az elem behelyezése A

1 Fedelét elcsúsztatva nyissa ki az elemtartót, és - ügyelve a helyes polaritásra - tegyen be egy R6-os (AA méretű - ceruza) elemet.

Amikor villog a "▭" jel, cserélje ki az elemet egy újra.

Kazetta lejátszása

1 Tegyen be egy kazettát. B
2 Nyomja meg a ►PLAY gombot.
A VOL gomb segítségével állítsa be a hangerőt.

A következő művelethez	Ezt a gombot nyomja meg
Lejátszás leállítása	■STOP
Gyors csévélés*	►► vagy ◄◄

* Ha az előre- vagy hátracsévélés során a szalag a végére ért és Ön nem kapcsolja ki a készüléket, az elem gyorsan lemerül. Ne feledje el megnyomni a ■STOP gombot.

Megjegyzés

- Lejátszás vagy csévélés közben ne nyissa ki a kazettartartót.

A lejátszási üzemmód beállítása

A kívánt üzemmódot a MODE (üzemmód) gomb megnyomásával állíthatja be.

Lejátszás	Választandó
Mindkét oldal egymás után többször	⟲
Mindkét oldal egyszer, a kifelé néző (előre játszó) oldallal kezdve (FWD)	⮌

A lejátszás irányának kiválasztása

A kívánt irányt a DIR◄► (oldalváltás) gomb megnyomásával állíthatja be.

Rádió hallgatása

1 Ha a HOLD (lezárás) funkció be van kapcsolva, akkor a kezelőgombok feloldásához mozdítsa el a HOLD kapcsolót a ▷ jellel ellentétes irányba.
Győződjék meg arról, hogy a szalag megállt.
2 Az FM vagy AM gomb megnyomásával válassza ki a kívánt sávot.
3 A PRESET/TUNING +/– gomb segítségével hangoljon a kívánt állomásra.
Ha erős a jel, akkor megkereshetők az állomások. Nyomja meg többször a MENU gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a TUNE MODE felirat, majd nyomja meg a SET gombot, hogy a kijelzőn a "MANUAL" (kézi) felirat jelenjék meg. Ezután nyomja meg és pár másodpercig tartsa lenyomva a PRESET/TUNING +/– gombot.

A rádió kikapcsolása

Nyomja meg az RADIO OFF gombot.

Az adás vételi minőségének javítása C

- **FM-sávnál:** Nyújtsa ki a fejhallgató/fülhallgató vezetékét (antenna). Ha a vétel még mindig nem megfelelő, akkor a MENU gomb többszöri megnyomásával válassza ki a kijelzőn az FM MODE (FM üzemmód) lehetőséget. Ezután a SET gomb megnyomásával válassza a "LOCAL" vagy DX, illetve a "MONO" (monó) vagy sztereó beállítást.
- **AM-sávnál:** Forgassa el a készüléket.

Rádióállomások programozása

40 rádióállomás programozható be.
Kanadában, Közép- és Dél-Amerikában: 30 FM (URH) és 10 AM adó.
Más országokban: 35 FM (URH) és 5 AM adó.

Pásztázással automatikusan megkeresett rádióállomások beállítása

1 Nyomja meg az FM vagy az AM gombot.
2 Nyomja le az ENTER gombot legalább 3 másodpercig.
Az 1-es programhely száma villogni kezd a kijelzőn, a Walkman pedig az alacsonyabb frekvenciáktól indulva felfelé megkezdi az állomások keresését, és valahányszor talál egy adót, kb. 4 másodpercre megáll.
3 Az éppen megtalált állomás tárolásához nyomja meg az ENTER gombot, amikor a programhely száma még villog a kijelzőn.
Ezzel a megtalált állomás a villogó számú programhelyre kerül, a készülék pedig a következő állomás megkereséséhez fog hozzá.
4 Addig ismételje a 3. lépést, amíg az összes fogható állomást be nem állította.

A pásztázás leállítása

Nyomja meg a RADIO OFF gombot. Ekkor a rádió ki is kapcsol.

Megjegyzések

- Ha egy programhelyen már van tárolt állomás, akkor a fenti eljárás végeztével az újonnan beállított állomás a régi helyére kerül az adott programhelyen.
- Ha egyes állomásokat nem lehet automatikusan beállítani, programozza be őket kézzel.

Rádióállomások kézi beállítása

1 Nyomja meg az FM vagy az AM gombot.
2 Nyomja meg az ENTER gombot.
Ekkor a frekvenciajelző számjegyek villogni kezdenek a kijelzőn.
3 Miközben a frekvenciajelző számjegyek villognak a kijelzőn, a PRESET/TUNING +/– gomb segítségével álljon rá a tárolni kívánt rádióállomásra, majd nyomja meg az ENTER gombot.
Ekkor villogni kezd az első üres programhely száma a kijelzőn.
4 Miközben a programhely száma villog a kijelzőn, a PRESET/TUNING +/– gomb segítségével válassza ki a használni kívánt programhelyet, majd nyomja meg az ENTER gombot.

Megjegyzések

- Ha nem sikerült végrehajtani a 3. és 4. lépést, mialatt a kijelző villogott, az eljárást ismételje meg a 2. lépéssel kezdve.
- Ha egy programhelyen már van tárolt állomás, az új rádióállomás a régi helyére kerül.

Programozott rádióállomások hallgatása

1 Nyomja meg az FM vagy az AM gombot.
2 Nyomja meg többször a MENU gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a TUNE MODE felirat. Nyomja meg a SET gombot ekkor megjelenik a "PRESET" felirat.
3 Használja a PRESET/TUNING +/– gombot.

Tárolt állomás törlése

1 Kövesse a fenti 3. lépésben leírt eljárást, majd válassza ki a törölni kívánt állomást, és nyomja meg az ENTER gombot. Ekkor a frekvenciajelző számjegyek villogni kezdenek a kijelzőn.
2 Nyomja le és tartsa lenyomva a PRESET/TUNING +/– gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "- - - -" jel. Miközben a kijelzőn villog a "- - - -" jel, nyomja meg az ENTER gombot. Ekkor villogni kezd egy állomáshely száma a kijelzőn.
3 A PRESET/TUNING +/– gomb ismételt megnyomásával válassza ki a törölni kívánt programhely számát, majd nyomja meg az ENTER gombot.

Programozott állomások pásztázása — DAPS (Digital Auto Preset Scanning)

1 Az FM vagy az AM gomb megnyomásával válassza ki a kívánt sávot, és kapcsolja be a rádiót.
2 Az 1. lépésben legalább 2 másodpercig tartsa lenyomva az FM vagy az AM gombot.
Ekkor mintegy 5 másodpercre belehallgathat rendre mindegyik, az adott sávon beállított adó műsorába. (Az DAPS funkció működése során a kijelzőn villogva jelennek meg a feliratok.)
3 Egy adott állomás kiválasztásához nyomja meg ismét az FM vagy az AM gombot, miközben az illető állomás programhelyének száma villog a kijelzőn.

Megjegyzések

- Ha nincs tárolt állomás, nem működik az DAPS funkció.
- A 2. lépésben bekapcsolt DAPS funkciót a 3. lépésbeli állomás-kiválasztás kapcsolja ki.
- Ha az FM vagy az AM gomb megnyomásával a 2. vagy 3. lépésben nem azt a sávot választja, amelyet az 1. lépésben kiválasztott, a készülék az újonnan kiválasztott sáv adóit a szokott módon közvetíti.

Egyéb funkciók használata

Vezérlőgombok lezárása

A kezelőszervek lezárásához mozdítsa a HOLD kapcsolót a ▷ jelzés irányába.
A HOLD funkció csak a rádió vezérlőgombjait, a MENU gombot, a SET gombot, a PRESET/TUNING +/– gombot és az ENTER gombot zárja le.

Mélyhangkiemelés

Nyomja meg többször a MENU gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az MB (mega bass) felirat. Azután a SET gomb megnyomásával kapcsolja be a MB. A gomb megnyomására a kijelzőn megjelenő felirat az alábbiak szerint változik.
MB (mega bass) : kiemeli a mély hangokat
Nincs üzenet: kikapcsolva (normál működés)

Megjegyzések

- Ha torzít a hang az "MB" üzemmódban, akkor csökkentse a hangerőt a készüléken vagy válassza a normál üzemmódot.
- A mélyhangkiemelésnek nincs látványos hatása, ha a hangerő túl magas.

Hallásvédelem—AVLS (Automatikus hangerő-korlátozó rendszer)

Nyomja meg többször a MENU gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a AVLS felirat. Nyomja meg a SET (beállítás) gombot, hogy megjelenjék az "ON" jelzés. A hallás védelmében a maximális hangerő korlátozott.

Óvintézkedések

Elemek

- Ne hordja a szárazelemeket fémpénzekkel vagy egyéb fémtárgyakkal együtt. Az elemek pólusait a fémdarabok összezárhatják és ettől hő keletkezhet.
- Ha hosszú ideig nem használja a készüléket, akkor az elem folyásának és a korrozíónak elkerülése érdekében távolítsa el az elemet.

Kezelés

- Ne hagyja a készüléket hőforrás közelében vagy olyan helyen, ahol azt közvetlen napfény, túlzott mennyiségű por vagy homok, mechanikai hatás érheti, továbbá ne hagyja olyan autóban, amelynek ablakai be vannak zárva.
- 90 percesnél hosszabb játékidejű kazetta használata nem ajánlott. Az ilyen kazettákban a szalag igen vékony, és könnyen megnyúlik. Ennek eredményeképp pedig előfordulhat, hogy a készülék hibásan működik, illetve romlik a hangminőség.
- Az LCD kijelző magas (40°C fölötti) vagy alacsony (0°C alatti) hőmérsékletnél nehezen olvashatóvá válhat, illetve a kijelzés lelassulhat. Szobahőmérsékleten a kijelző ismét normál működésű lesz.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használta, állítsa azt lejátszásra és a kazetta behelyezése előtt hagyja a készüléket bemelegedni.

Fejhallgató/fülhallgató

Biztonság az úton

Ne használjon fülhallgatót/fejhallgatót autóvezetés, kerékpározás vagy bármilyen motorizált jármű vezetése, kezelése közben. Ez balesetet okozhat, és néhány helyen tiltott is. Potenciális veszélyt jelent a séta közben fejhallgatón/fülhallgatón keresztül nagy hangerővel történő zenehallgatás is, különösen gyalogátkelőhelyen.
Potenciálisan veszélyes helyzetekben különös figyelemmel járjon el, vagy szüneteltesse a készülék használatát.

A hallása védelmében

Ne használja a fejhallgatót/fülhallgatót magas hangerővel. A hallásszakértők óva intenek a folyamatos hangos, hosszan tartó zenehallgatástól. Ha elkezd csengeni a füle, halkítsa le a készüléket, vagy szüneteltesse a készülék használatát.

Tekintettel másokra

Tartsa a hangerőt mérsékelt szinten. Így meghallhatja a környezeti zajokat, és figyelemmel tud lenni az Önt körülvevő embertársaira.

Karbantartás

- A lejátszófejet és a szalag útvonalát minden 10 órányi használat után tisztítsa meg kereskedelmi forgalomban kapható tisztítófolyadékba mártott vattapálcikával.
- A külső burkolat tisztítására, vízzel enyhén megnedvesített puha ruhát használjon. Ne használjon alkoholt, benzint vagy hígítót.
- Rendszeresen tisztítsa meg a fejhallgatót/fülhallgatót.

Türkçe

Hazırlıklar

Pil Takma A

1 Pil kutusu kapağını yavaşça açın ve aynı R6 (boyuttaki AA) pillerini doğru kutuplarda yerleştirin.

Ekranda "▭" yanıp söndüğünde yeni bir pil takın.

Teyp Çalma

1 Kaseti koyun. B
2 ►PLAY tuşuna basın.
VOL düğmesinden sesi ayarlayın.

İşlem	Tuş
Çalmayı durdurma	■STOP
Hızlı sarma*	►► veya ◄◄

* Teybi geri veya ileri sardıktan sonra düğmeyi basılı bırakırsanız, pil tüketimi daha hızlı olacaktır. ■STOP düğmesine bastığınızdan emin olun.

Not

- Teyp çalışırken kaset kutusunu açmayın.

Kayıttan çalma modunu seçme

İstediğiniz modu seçmek üzere MODE düğmesine basın.

İşlem	Seçenek
İki tarafı sürekli çalma	⟲
Kaset kutusuna bakan taraftan başlayarak her iki yüzü birer kere çalmak için (FWD)	⮌

Teyp yönünü seçmek için

İstediğiniz yönü seçmek için DIR◄► düğmesine basın.

Radyo dinleme

1 HOLD fonksiyonu açıksa, kontrol kilitlerini açmak için ▷ işaretinin ters tarafındaki HOLD düğmesini kullanın. Teybin tamamen durduğundan emin olun.
2 İstediğiniz bandı seçmek ve radyoyu açmak için FM veya AM düğmelerine basın.
3 PRESET/TUNING +/– düğmelerine basarak istediğiniz istasyona ince ayar yapabilirsiniz.
Sinyal güçlüyse, istasyon arayabilirsiniz. MENU düğmesine tekrar tekrar basarak imleci ekranda TUNE MODE öğesine, SET düğmesine basarak "MANUAL" öğesine ayarlayın. Sonra PRESET/TUNING +/– düğmesini birkaç saniye basılı tutun.

Radyoyu kapama

PRADIO OFF düğmesine basın.

Yayın ayarını geliştirmek için C

- **FM için:** Kulaklık kordonunu (anten)uzatın. Ayarı hala iyi değilse, MENU tuşuna tekrar tekrar basarak ekranda imlecin FM MODE öğesine gelmesini sağlayın. Daha sonra iyi bir ayar sağlamak için "LOCAL" ve (DX) ya da "MONO" ve (stereo) arasında geçiş yapın.
- **AM için:** Her birim için kendi seçeneklerinde geçiş yapın.

Radyo İstasyonlarını Önceden Ayarlama

En fazla 40 istasyonu önceden ayarlayabilirsiniz.
Kanada ve Orta/Güney Amerika için: 30 adet FM ve 10 adet AM.
Diğer ülkeler için: 35 adet FM ve 5 adet AM.

Otomatik Bulunan İstasyonları Önceden Ayarlama

1 FM veya AM düğmesine basın.
2 ENTER düğmesine basıp en az 3 saniye tutun.
Ekranda 1 numaralı önayar yanıp söndüğünde Walkman düşük frekanstan başlayarak istasyonu arar ve bulduktan yaklaşık 4 saniye sonra durur.
3 Bulduğunuz istasyonu önayarlı yapmak isterseniz, önayar numarası yanıp sönerken ENTER düğmesine basın.
Bulunan istasyon önayar numarası 1 olarak ayarlanır ve sonraki istasyon aranmaya başlanır.
4 Tüm bulunabilir istasyonlar önceden ayarlanana kadar adım 1 ile 3 arasını tekrarlayın.

Aramayı durdurma

RADIO OFF düğmesine basın. Radyo aynı anda kapanır.

Notlar

- İstasyonlar kaydedildikten sonra yukarıdaki işlem tamamlandığında yeni önayarlı istasyonlar eskilerinin yerini alır.
- İstasyonlar otomatik olarak önceden ayarlanamıyorsa, el ile ayarlayın.

İstasyonları El ile Önceden Ayarlama

1 FM veya AM düğmesine basın.
2 ENTER düğmesine basın.
Frekans numarası ekranda yanıp sönecektir.
3 Frekans numarası yanıp sönerken, PRESET/TUNING +/– düğmelerini kullanarak kaydetmek istediğiniz istasyona ince ayar yapın ve ENTER düğmesine basın.
Boştaki ilk önayar numarası ekranda yanıp söner.
4 Önayar numarası yanıp sönerken PRESET/TUNING +/– düğmeleri ile kullanmak istediğiniz önayar numarasını seçin ve ENTER düğmesine basın.

Notlar

- Göstergeler yanıp sönerken 3. veya 4. adımı tamamlayamazsanız, 2. adımdan yeniden başlayın.
- Daha önce zaten bir istasyon kaydedilmişse, yeni istasyon eskisinin yerini alır.

Önceden Ayarlanmış İstasyonları Çalma

1 FM veya AM'e basın.
2 Ekranda imleci TUNE MODE öğesine ayarlamak için MENU düğmesine birkaç kez basın. Daha sonra "PRESET" öğesinin görünmesi için SET düğmesine basın.
3 PRESET/TUNING +/– düğmelerine basın.

Kaydedilen Bir İstasyonu İptal Etme

1 Yukarıdaki prosedürü izleyin ve 3. adımda iptal etmek istediğiniz istasyonu seçip ENTER düğmesine basın. Frekans numarası ekranda yanıp sönecektir.
2 PRESET/TUNING +/– düğmelerine "- - - -" görünene kadar basın. "- - - -" yanıp sönerken ENTER düğmesine basın. Ekranda önayar numarası yanıp sönecektir.
3 İptal etmek istediğiniz önayar numarasını bulana kadar PRESET/TUNING +/– düğmesine birkaç kez bastıktan sonra ENTER düğmesine basın.

Önceden ayarlanmış radyo istasyonlarını tarama — DAPS (Digital Auto Preset Scanning)

1 İstediğiniz bandı seçmek ve radyoyu açmak için FM veya AM düğmesine basın.
2 1. ve 2. adımda FM veya AM düğmelerine basın ve en az 2 saniye basılı tutun.
Seçili bandın önceden ayarlanmış istasyonları, yaklaşık 5'er saniye çalacaktır. (DAPS sırasında ekrandaki göstergeler yanıp sönecektir).
3 İstediğiniz önayarlı istasyon çalmaya başladığında istasyonu seçmek için FM veya AM düğmesine yeniden basın.

Notlar

- Kaydedilmiş bir istasyon yoksa, DAPS fonksiyonu çalışmaz.
- 3. adımda istasyon seçilene kadar 2. adımda etkinleştirilen DAPS fonksiyonu geçerli olacaktır.
- 2. ve 3. adımda, 1. adımda FM veya AM düğmesine basarak ilerlediğiniz bandı seçmezseniz, normal olarak yeni seçilen bant çalacaktır.

Diğer Fonksiyonları Kullanma

Kontrolleri Kilitleme

Kontrolleri kilitlemek için ▷ işaretinin sırasındaki HOLD düğmesini ayarlayın.
HOLD fonksiyonu yalnızca radyo işletim düğmelerini, MENU düğmesini, SET düğmesini, PRESET/TUNING +/– düğmesini ve ENTER düğmesini kilitler.

Bas sesini artırma

Ekranda MB (mega bas) görünene kadar MENU düğmesine basın. Daha sonra MB'yi etkinleştirmek için SET düğmesine basın. Her basışınızda gösterge aşağıdaki gibi değişir.
MB (mega bas) : bas sesini baskın hale getirir
Mesaj yok: kapalı (normal)

Notlar

- "MB" modunda ses bozuk geliyorsa, sesi kısın veya normal modu seçin.
- Ses çok fazla açıksa, basın baskın olması iyi bir efekt yaratmayabilir.

İşitme duyunuzu koruma—AVLS (Otomatik Ses Sınırlayıcı Sistem)

Ekranda AVLS görünene kadar MENU düğmesine basın. Daha sonra "ON" öğesinin görünmesi için SET düğmesine basın.
Ses, kulaklarınızı rahatsız etmemesi için maksimum değerin altında tutulacaktır.

Koşullar

Piller

- Kuru pilleri bozuk para veya metal nesnelerle taşımayın. Metal nesne, yanlışlıkla pilin pozitif ve negatif kutupları arasında bağlantı sağlayıp ısı çıkmasına neden olabilir.
- Walkman'inizi uzun zaman kullanmayacaksanız, pil akması veya erimesi gibi olasılıklara karşı korumak için pili çıkarın.

Kullanım

- Cihazı ısı kaynaklarının yakınında, doğrudan güneş ışığı alan, çok tozlu veya kumlu yerlerde ya da nem, yağmur, mekanik şoka maruz kalacak şekilde veya pencereleri kapalıyken arabanın içinde bırakmayın.
- Kasetlerin 90 dakikadan uzun sure çalınmasını önermeyiz. Çok ince oldukları için gerilip uzayabilirler. Bu da cihazın arızalanmasına ya da sesin bozulmasına neden olabilir.
- Cihazı yüksek sıcaklıkta (40°C/104°F üstü) veya düşük sıcaklıkta (0°C/32°F altı) kullanıyorsanız, LCD ekranı zor okunabilir. Oda sıcaklığında ise ekran normal işletim koşullarına geri dönecektir.
- Cihaz uzun süre kullanılmadıysa, yeniden kullanmaya başlamadan önce ısınması için önce birkaç dakikalığına kayıttan çalma moduna getirin.

Kulaklıklar

Yol Güvenliği

Araba, bisiklet veya herhangi bir motorlu taşıt kullanırken kulaklık takmayın. Kulaklık kullanımı trafik kazasına neden olabileceği gibi, bazı bölgelerde yasal değildir. Ayrıca yürürken, özellikle karşıdan karşıya geçerken kulaklık takmak tehlike yaratabilir. Tehlike uyarılarını incelemeniz veya tehlikeli durumlarda kullanmaktan kaçınmanız gerekmektedir.

İşitme duyularına zarar vermesini önleme

Kulaklık kullanırken yüksek sesle dinlemeyin. İşitme duyusu uzmanları, sürekli yüksek sesle ve uzun süre kulaklık kullanılmasına karşı olduklarını belirtmekteler. Kulaklarınızda bir çınlama hissederseniz, sesi kısın veya dinlemeyi kesin.

Çevrenizdekileri düşünme

Ses düzeyini düşük düzeyde tutun. Bu sizin dışarıdan gelen sesleri de duymanızı ve çevrenizdeki kişilere karşı daha duyarlı olabilmenizi sağlayacaktır.

Bakım

- Her 10 saatlik kullanımdan sonra, pamuklu bir kumaş parçası veya satın alabileceğiniz bir temizlik malzemesi ile teyp kafasını ve teyp yolunu temizleyin.
- Dışını temizlemek için ise suyla hafif nemlendirilmiş bir bez kullanın. Alkol, benzin veya tiner kullanmayın.
- Kulaklıklarınızı belirli aralıklarla temizleyin.

Download from Www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.

Free Manuals Download Website

http://myh66.com

http://usermanuals.us

http://www.somanuals.com

http://www.4manuals.cc

http://www.manual-lib.com

http://www.404manual.com

http://www.luxmanual.com

http://aubethermostatmanual.com

Golf course search by state

http://golfingnear.com

Email search by domain

http://emailbydomain.com

Auto manuals search

http://auto.somanuals.com

TV manuals search

http://tv.somanuals.com